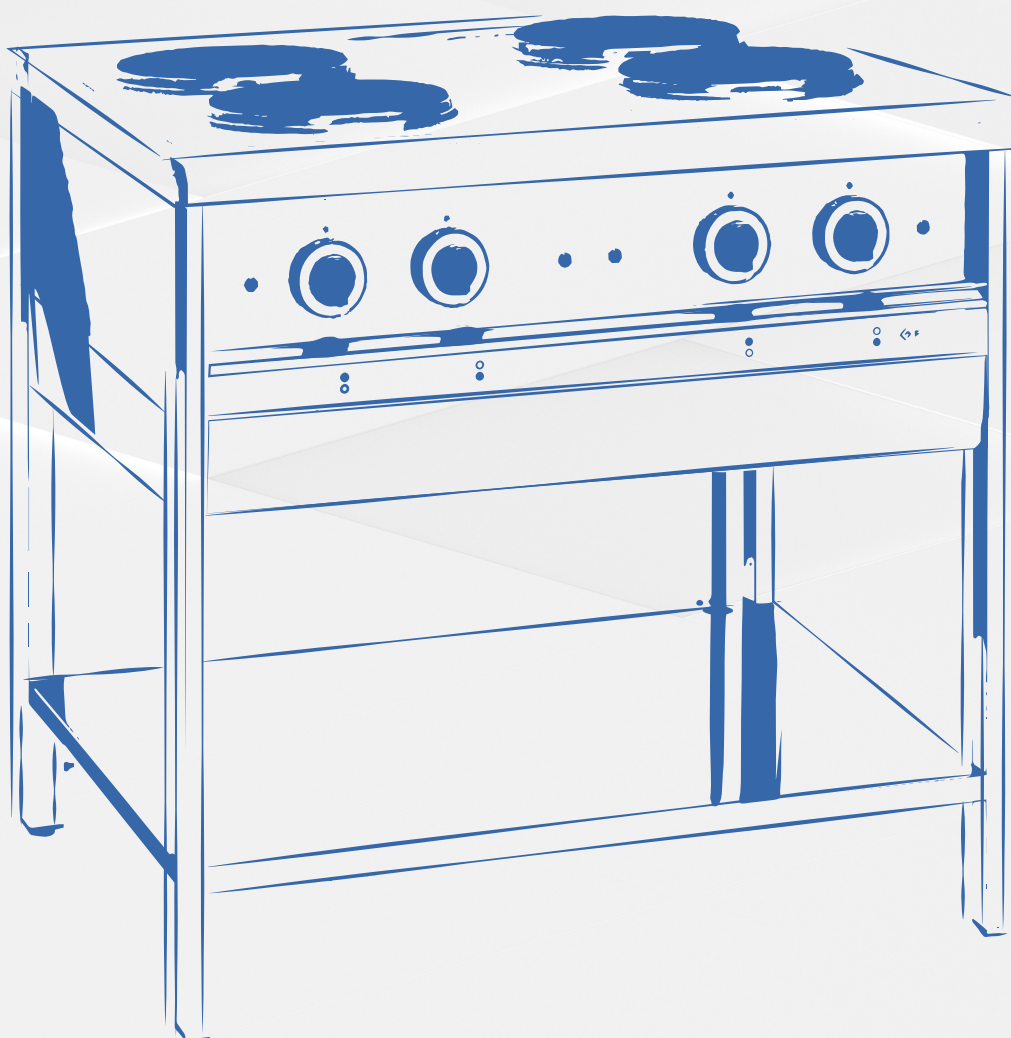


INŠTRUKCIA NA POUŽÍVANIE



ELEKTRICKÁ KUCHYŇA

FG09440

Verzia 2/2020

1. INŠTRUKCIA O BEZPEČNOSTI	3
2. URČENIE	4
3. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY	4
4. TECHNICKÝ OPIS	4
5. POZNÁMKY PRE INŠTALATÉRA	5
6. BEZPEČNOSTNÉ A HYGIENICKÉ PODMIENKY PRÁCE	5
7. INŠTRUKCIA NA POUŽÍVANIE	6
8. INŠTRUKCIA O ÚDRŽBE A OPRAVE	7
9. BALÍKOVANIE, NAKLÁDANIE A PREVÁŽANIE	7
10. ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY	7
11. ELEKTRICKÁ SCHÉMA A NÁHRADNÉ DIELY	8
12. SPRÁVA O ODPADOCH A UTLÁČANIE	9



VÁŽENÍ PÁNI

Pred začatím používania trúby sa prosím dôkladne oboznámte s obsahom tejto inštrukcie. Obsahuje totiž odporúčania a pokyny pre správne používanie. Vďaka tomu budete môcť po mnoho rokov bezproblémovo využívať toto zariadenie.

Prajeme vám spokojnosť a radosť z vašej kúpy.



1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Forgast

1. Pred prvým spustením trúby si dôkladne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.
2. Pred inštaláciou základne skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu počas prepravy.
3. **Poškodené zariadenie nesmie byť inštalované!**
4. Inštaláciu základne by mal vykonať osoba s kvalifikačným certifikátom „E“ v oblasti prevádzky elektrických zariadení a inštalácií.
5. Všetky opravy, výmeny dielov, údržbu a pravidelné kontroly by mala vykonávať osoba s oprávneniami v oblasti prevádzky elektrických zariadení a inštalácií „E“.
6. V prípade poruchy zariadenia, výskytu skratu, zariadenie vypnite a okamžite sa obráťte na servisnú stredisko. Poškodenú základňu nesmie byť používaná.
7. Pred začatím akýchkoľvek opráv odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky a umiestnite ju na viditeľné miesto (chráňte pred opätovným zapnutím).
8. Nikdy neotvárajte sami kryt zariadenia.
9. Do otvorov v kryte zariadenia nekladajte žiadne predmety.
10. Chránite napájací kábel pred mechanickým a tepelným poškodením.
11. Pred odpojením zástrčky z elektrickej zásuvky vypnite zariadenie.
12. Nikdy netahajte za napájací kábel zariadenia.
13. Ak je povrch platne popraskaný, vypnite prúd, aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom.
14. Varenie tuku alebo oleja bez dozoru môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
15. Nebezpečenstvo požiaru: neukladajte veci na povrchu na varenie.
16. NIKDY neskúšajte hasiť oheň vodou, ale vypnite zariadenie a potom zakryte plameň napríklad pokrievkou alebo nehorľavou dekou.
17. Počas používania sledujte funkciu zariadenia.
18. Počas používania sa zariadenie zahreje. Odporúča sa dodržiavať opatrnosť, aby ste sa vyhli dotyku horúcich častí.
19. Hrnce treba usporiadať a odstrániť z varných plôch pomocou rukavíc odolných voči vysokým teplotám.
20. Tento zariadenie môže byť používané deťmi vo veku minimálne 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, duševnými schopnosťami a osobami bez skúseností s používaním zariadenia, ak je zabezpečený dohľad alebo inštruktáž týkajúca sa bezpečného používania zariadenia, aby boli zrozumiteľné s tým súvisiace riziká. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by nemali bez dozoru vykonávať čistenie a údržbu zariadenia.
21. **Nepoužívajte vodu na polievanie ohrievačov alebo celého zariadenia!**
22. Výrobca si vyhradzuje právo na úpravy za účelom modernizácie zariadenia a neustáleho zlepšovania kvality bez predchádzajúceho upozornenia. Tieto zmeny však nebudú predstavovať problémy pre používateľov.
23. Výrobca nezodpovedá za zranenie alebo poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou zariadenia alebo jeho nesprávnym používaním.
24. **UPOZORNENIE:** zariadenie musí byť pripojené k zemniacej lište cez ekvipotenciálny kolík na zadnej strane trupu
25. **UPOZORNENIE:** Ak je zástrčka napájacieho kábla pripojená do zásuvky, zariadenie je neustále pod napätím.
26. **UPOZORNENIE:** Buďte veľmi opatrní pri používaní zariadenia; kuchynská podlaha môže byť mokrá a klzká, čo môže viesť k zraneniu alebo dokonca popáleninám.



2. URČENIE

Táto návod na použitie sa vzťahuje na elektrickú kuchyňu vybavenú elektrickými varnými doskami. Kuchynské dosky sú určené na vybavenie barov, reštaurácií a podobných zariadení pre hromadné stravovanie a slúžia na varenie, smaženie a pečenie jedál.

3. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Tabuľka 1

CHARAKTERISTICKÉ VLASTNOSTI		FG09440
Rozmery gabaritov kuchyne [mm]	výška	850
	šírka	800
	hĺbka	700
Hmotnosť kuchyne [kg]		35
Elektrické napájanie		3 NPE-400V 50Hz
Celkový výkon [kW]		10,4
Výkon elektrických platní [kW]		4x2,6
Výkon rúry [kW]		-

Doska je vyrobená v prvej triede ochrany pred elektrickým prúdom a vyžaduje pripojenie k inštalácii so správnym externým ochranným obvodom.

4. TECHNICKÝ OPIS

Elektrická kuchyňa FG09440 (obr. 1) má estetický nerezový kryt. Kuchyňa je štandardne vybavená varnými doskami, prepínačmi dosiek a kontrolnou lampou.



Hlavnou časťou kuchyne sú varné platne (poz.1). Platne sú vyrobené z liatiny, do ktorej sú vtlačané ohrievače. Varná platňa s priemerom 20 mm obsahuje ohrievače s celkovým výkonom 2600W. Zapnutie varnej platne sa uskutočňuje pomocou sedempolohového prepínača (poz.2), ktorý sa nachádza na prednej časti kuchyne na rozvodnej doske (poz.3). Na rozvodnej doske je tiež inštalovaná signalizačná žiarovka (poz.4), ktorá informuje o stave ohrievačov. Pracovná časť kuchyne je podporená rámov, na ktorých sú namontované nastaviteľné nohy (poz.5).

5. POZNÁMKY PRE INŠTALATÉRA

Po rozbalení skontrolujte, či trup nemá viditeľné poškodenia.

Ak bol trup poškodený počas prepravy, nesmie sa pripájať!

Trup treba umiestniť na tvrdý povrch v priestore určenom pre neho, ktorý spĺňa stavebné predpisy.

Ak je trup umiestnený pri stene miestnosti, minimálna vzdialenosť by mala byť:

- od nehorľavej steny podľa možnosti umiestnenia;
- od chránenej steny, t.j. steny z horľavých materiálov, ale omietanej alebo inak zabezpečenej, nie menej ako 30 cm;
- od nechránenej steny, t.j. steny z dreva alebo iných horľavých materiálov, nie menej ako 60 cm.

Potom je potrebné vyrovnávať povrch varných dosiek pomocou nastaviteľných nožičiek (obr. poz. 5).

Tróny je možné umiestniť vedľa seba (sú vyrobené z nehorľavých materiálov).

Trón je vybavený ohybným prívodným káblom s konektorom, ktorý musí byť pripojený do zásuvky rovnakého typu. Prívodná zásuvka musí mať platné merania účinnosti ochrany pred elektrickým úderom.



POZOR:

Nepovoľuje sa zapínanie trupu bez umiestnenia plnenej nádoby na varných doskách, pretože by to mohlo spôsobiť ich poškodenie. Pripojenie trupu k elektrickej inštalácii musí vykonať osoba s platným kvalifikačným osvedčením „E“ pre prevádzku energetických zariadení a inštalácií.

6. BEZPEČNOSTNÉ A HYGIENICKÉ PODMIENKY PRÁCE

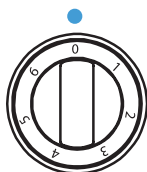
Osoba, ktorá pripája zariadenie, musí používateľa oboznámiť s obsluhou zariadenia.

Aby sa predišlo možnosti úrazu popálením alebo elektrickým prúdom v dôsledku nezručného ovládania elektrického trupu, je potrebné:

- Zoznámiť obsluhu so zásadami správneho používania elektrického sporáka pre zariadenia hromadného stravovania na základe týchto pokynov;
- Zoznámiť obsluhu s základnými pokynmi pre používanie elektrických zariadení, so zásadami bezpečnej práce v kuchynských priestoroch a so zásadami poskytovania prvej pomoci v núdzových situáciách;
- Venovať osobitnú pozornosť tomu, aby ochranné kryty elektrických častí pod napätím boli vždy nasadené a upevnené;
- Pred začatím opravy a údržby elektrického sporáka je nevyhnutné odpojiť sporák od elektrickej siete hlavným vypínačom;
- neprístupujte k práci s prístrojom v prípade zistenia poškodenia varnej dosky alebo ovládacích prvkov umiestnených mimo prístroja;
- nezalievajte alebo neumývajte hriadeľ prúdom vody;
- nezapustíte jedlo a nezaliat plochy ohrievačov;
- nezakladajte hrnce s mokrým dnom na varnej doske;
- neudierajte do varnej dosky;
- neudierajte do ovládacieho gombíka;
- zakazuje sa zapínanie hriadeľa bez umiestnenia nádob na ohrievačoch tepla v podobe naplneného hrnca, pretože to môže spôsobiť ich poškodenie;
- Na odstránenie horúcich vekov a hrncov používajte ochranné rukavice;
- Opravu zariadenia by mal vykonávať primerane školený pracovník.

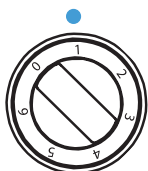
7. INŠTRUKCIA NA POUŽÍVANIE

Činnosti spojené s spustením varných dosiek.

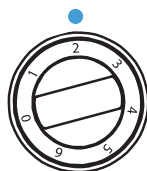


pozícia 0-0

Pred prvým spustením zariadenia ho rozbalte, odstráňte ochrannú fóliu zo všetkých vnútorných a vonkajších povrchov. Opláchnite všetky povrchy vlhkou handrou s jemným čističom a utrite do sucha. Skontrolujte, či na povrchoch zariadenia nie sú žiadne zvyšky obalového materiálu, horľavé látky alebo či povrch nie je znečistený. Pri umývaní dbajte na osobitnú opatrnosť, aby ste nezničili ovládače a signalizačné svetlo rukoväte.

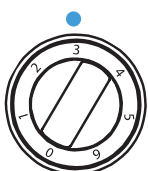


pozícia 1-240W

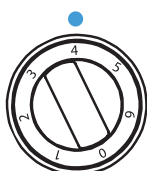


pozícia 2-340W

Pred spustením varných dosiek nastavte prepínač na pozíciu „0“. Potom nastavte ovládač varnej dosky na požadovanú polohu od 1 do 6. Zapnutie varnej dosky signalizuje kontrolka umiestnená na rozvodnej doske.



pozícia 3-450W

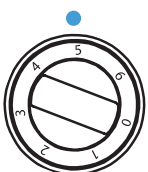


pozícia 4-1300W

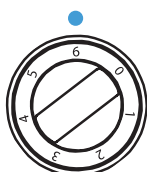
Postup technologického procesu:

Produkt určený na ohrev, smaženie alebo varenie umiestnite na varnú dosku do vhodného nádobia s priemerom približne rovným priemeru dosky.

Týmto sa dosiahne čo najlepšie využitie tepla, ktoré doska vyžaruje. Na urýchlenie procesu varenia alebo smaženia jedla používajte plný výkon varných prvkov dosky (poloha 6). Po dosiahnutí požadovanej teploty znížte výkon dosky nastavením ovládača na polohu od 1 do 6 v závislosti od potreby. Parametre smaženia a pečenia sa nastavujú podľa požiadaviek gastronómie a praxe pri takýchto zariadeniach.



pozícia 5-1750W



pozícia 6-2600W



Správny výber hrncov rys.

POZOR:

Pri prvom spustení sa vykoná proces vypaľovania konzervačných látok zariadenia, toto potrvá približne 0,5 hodiny.

8. INŠTRUKCIA NA ÚDRŽBU A REPARÁCIU

- Pred začatím údržby alebo opravy elektrického základu je nevyhnutné zariadenie odpojiť zo siete.
- Pravidelná údržba (každodenná) zariadenia spočíva v odstránení nečistôt pomocou dôkladného umytia elektrického kmeňa handrou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiacich prostriedkov a utretie do sucha čistou handrou.
- Ak sa predpokladá dlhšia prestávka v používaní zariadenia, je potrebné zakonzervovať vonkajšie povrchy železných varných dosiek.
- Mesačná údržba, ktorú vykonáva používateľ zariadenia raz mesačne, má za cieľ skontrolovať:
 - kvalitu prívodného vedenia
 - funkčnosť viacpozíčneho prepínača dosky a rúry
 - skontrolujte, či nie sú viditeľné trhliny na varnej doske
 - skontrolujte spojovacie skrutky krytu
- Ročná údržba sa vykonáva raz ročne najlepšie prostredníctvom servisu spoločnosti. Má za úlohu skontrolovať a v prípade potreby vymeniť opotrebované časti:
 - kvalitu prívodného vedenia
 - kvalitu vnútorných vodičov dosky a rúry
 - kvalitu izolácie a izolačných priestorov
 - kvalitu kontaktov na prepínači (programové a konektorové kontakty)
 - skontrolujte, či nie sú viditeľné trhliny na varnej doske
 - skontrolujte spojovacie skrutky krytu



POZOR:

Mesačná a ročná údržba by mala byť vykonaná osobami s platnými elektrickými oprávneniami „E“.

9. BALÍCIE, NAKLÁDANIE A PREVÁŽANIE

Elektrický základ je balený v súlade s platnými normami. Nakladanie základu na dopravné prostriedky, vykladanie a prenášanie by malo prebiehať pomocou vhodných zdvíhacích mechanizmov. Preprava by mala prebiehať v uzavretých dopravných prostriedkoch. Počas prepravy musí byť základ zabezpečený proti posúvaniu, prevráteniu, silným nárazom a iným mechanickým poškodeniam.

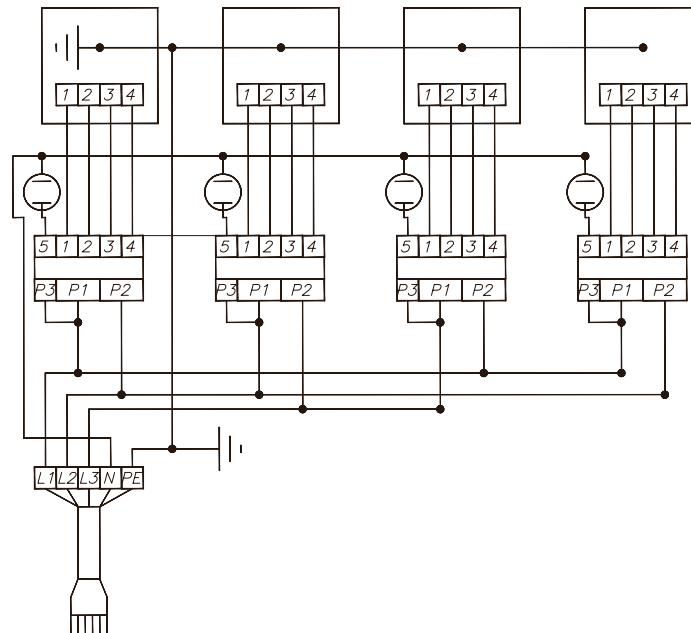
10. ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny konštrukcie, ktoré nezhoršujú pracovné podmienky, bezpečnosť a kvalitu výrobku. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym ovládaním a nesprávnym používaním zariadenia a nedodržovaním bezpečnostných pokynov.

POZOR: Nedodržovanie pokynov vedie k strate záruky.

11. ELEKTRICKÁ SCHÉMA A NÁHRADNÉ DIELY

	Názov dielu	Katalógové číslo
1	Prepínač EGO 46.27266.500	FG09440/1
2	Ohrievač EGO 12.40670.231	FG09440/2
3	Červená signalizačná žiarovka LS 3	FG09440/3
4	Ovládač 8x6,5	FG09440/4
5	Ovládačový panel	FG09440/5
6	Pájka PA12-110	FG09440/6



12. SPRÁVA O ODPADOCH A UTLÁČANIE

Na konci životného cyklu produktu nevyhadzujte zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie.

Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov je povolené s cieľom ich neskoršieho odstránenia. Dodržiavajte pravidlá ochrany životného prostredia platné v krajine používania zariadenia.

Je potrebné zariadenie odovzdať špecializovaným spoločnostiam na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie treba rozobrať a komponenty rozdeliť do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom treba pamätať, že d niektoré z nich je možné recyklovať a opätovne použiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý po likvidácii, ak nie je opätovne použitý, treba odovzdať do zberného miesta alebo skládky odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Musí sa zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudí.

Ak chcete získať viac informácií o recyklácii tohto výrobku, obráťte sa na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s maximálnou starostlivosťou, aby sa nezničili jeho súčasti.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepohodlie spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



ODSTRAŇOVANIE

Obal a materiál jeho výroby je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri odstraňovaní je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalov (plastové vrecia, kúsky polystyrénu atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako spĺňujúce Smernicu Európskej únie o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení. Správnym odstránením tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nesmie byť považované za bežný domáci odpad. Treba ho odovzdať do špecializovaného miesta, ktoré sa zaoberá likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia treba zabezpečiť, aby nebolo funkčné (nemožno ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nedovoľte situáciu, kedy je možné sa na zariadenie vyliezť alebo sa v ňom zaseknúť. Zariadenie treba zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odnesením ho do špeciálneho zberného miesta; nechajte zariadenie nesupervidované, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

DEKLARÁCIA O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušných normách. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho výrobky sú v súlade s platným európskym právnym rámcem a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Deklarácia o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii vo forme elektronickej alebo tlačenej v sídle výrobcu alebo na webovej stránke